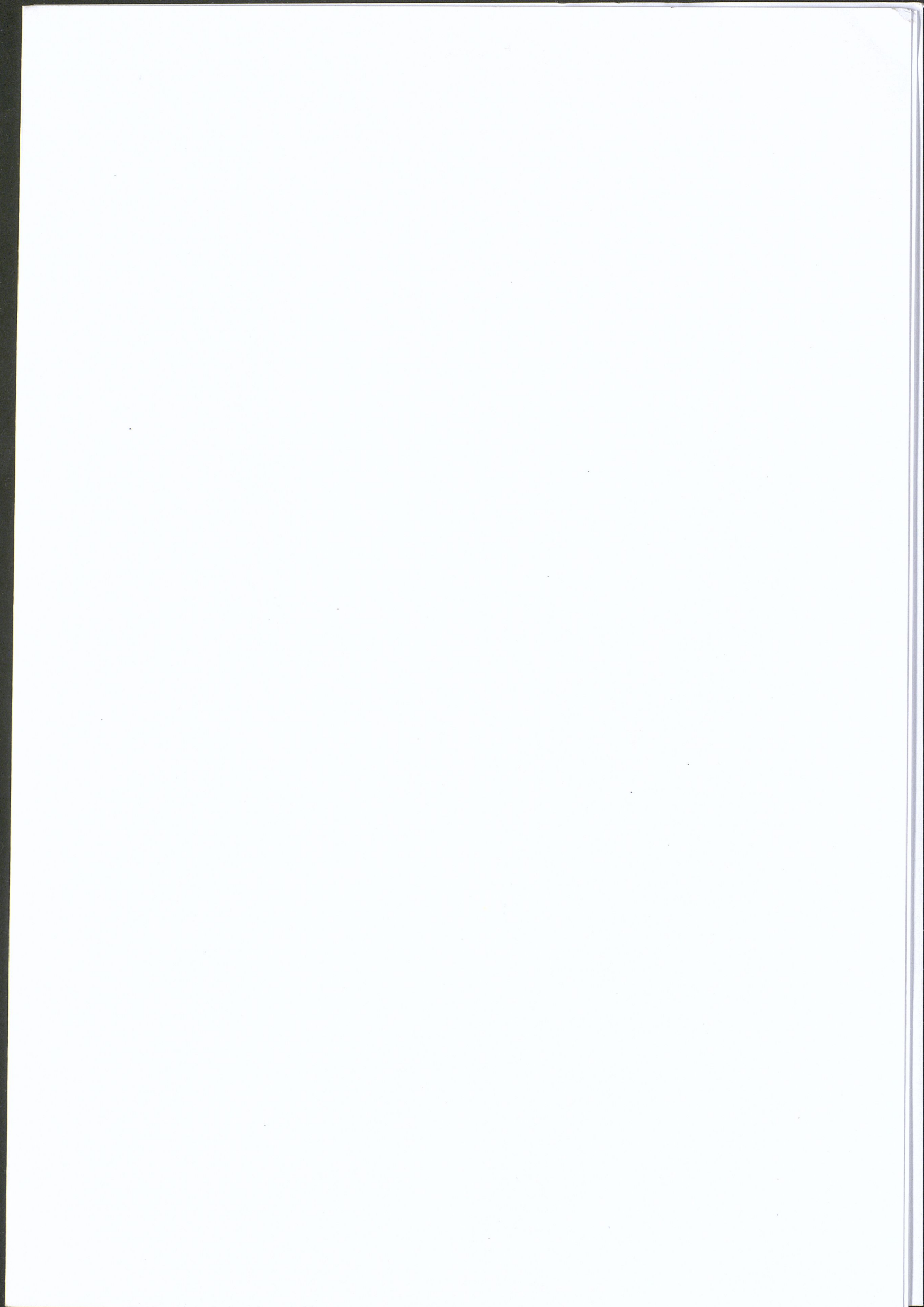




Hospital de la Cruz de Mayo  
de 1990 43

DIPUTACION

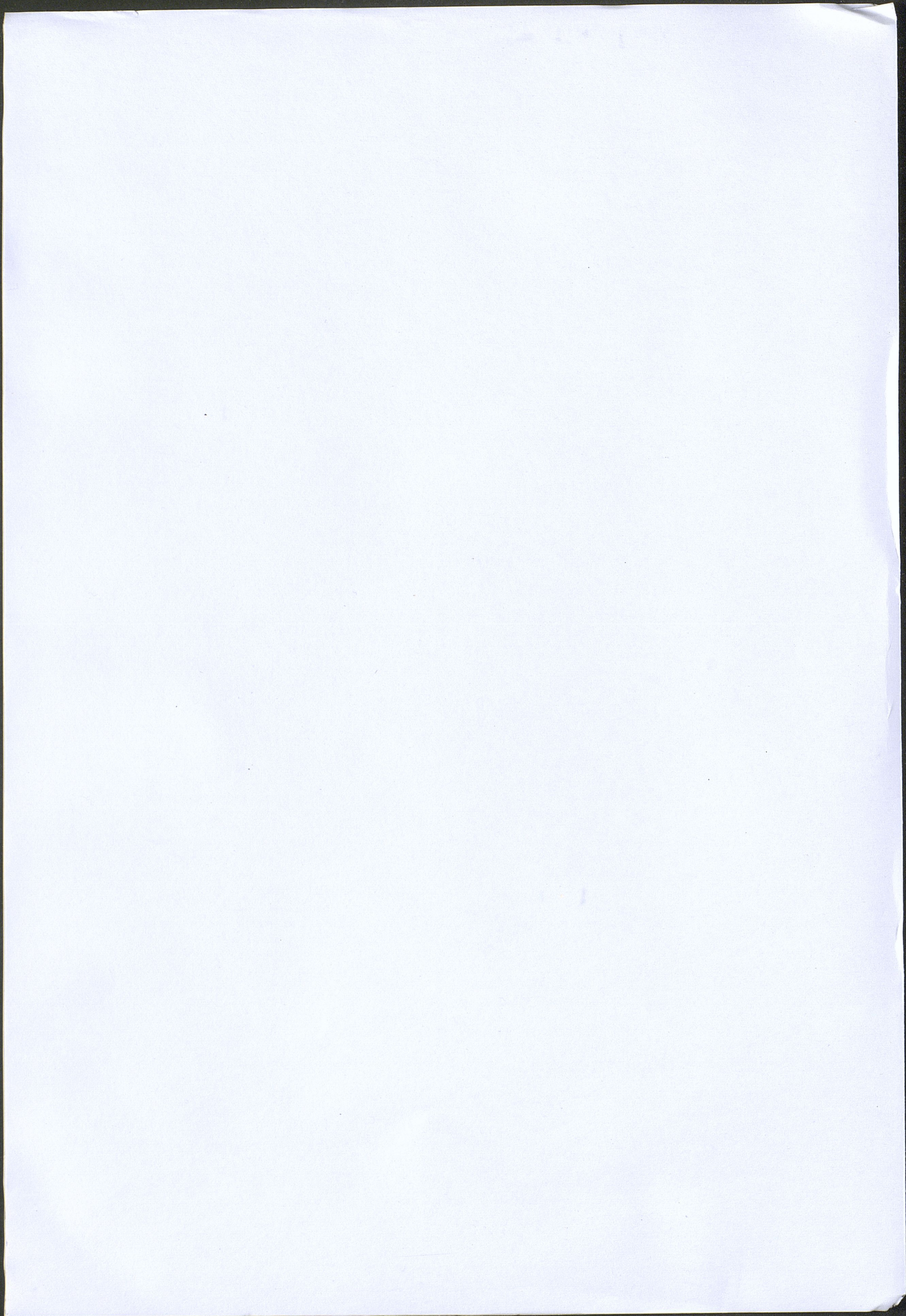




43.1

Protocolo de escrituras de casas y tributos (1708)

DIPUTACION



N.º 118 =

Si el Estado de Alcala paga el grano ó pan taxado  
en virtud del docum.<sup>to</sup> que este en este legajo auto-  
rizado por Domingo de la Hoya, tambien  
deberá beneficiar lo del tributo de 5916 mrs. que aparece  
del mismo documento.

Cita la C.ª de Imposición q. pasó ante Juan  
Alvarez de Alcala E.º p.º de Sevilla en  
9 de Feb.º de 1504. ó 1505.

En 16 febrero de 1838 se pasó al Abogado Pareda una copia  
del docum.<sup>to</sup> primitivo autorizada en 1729 por el Sr. p.º Do.  
Miguel de Vera.

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<b>TOTAL en com.<sup>s</sup></b>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.	<b>TOTAL en cen.<sup>s</sup></b>	
En com.	Cocido.	En com.		
En cen.	Caldos.	En cen.		
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	<u>Dietas.</u>		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	<u>De arroz.</u>		
		<u>De fideos.</u>		
En alm.				
En cen.				

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<b>TOTAL en com.<sup>s</sup></b>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.	<b>TOTAL en cen.<sup>s</sup></b>	
En com.	Cocido.	En com.		
En cen.	Caldos.	En cen.		
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	<u>Dietas.</u>		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	<u>De arroz.</u>		
		<u>De fideos.</u>		
En alm.				
En cen.				

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<b>TOTAL. en com.<sup>s</sup></b>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.	<b>TOTAL. en cen.<sup>s</sup></b>	
En com.	Cocido.	En com.		
En cen.	Caldos.	En cen.		
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	<u>Dietas.</u>		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	<u>De arroz.</u>		
		<u>De fideos.</u>		
En alm.				
En cen.				

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<b>TOTAL en com.<sup>s</sup></b>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.	<b>TOTAL en cen.<sup>s</sup></b>	
En com.	Cocido.	En com.		
En cen.	Caldos.	En cen.		
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	<u>Dietas.</u>		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	<u>De arroz.</u>		
		<u>De fideos.</u>		
En alm.				
En cen.				







*[Faint, mostly illegible handwritten text in the upper left quadrant.]*

car de pago qd se le debe de la casa de este  
hospital qd se ha de pagar al mayor de  
de model de q de alcahen unidos de m de  
den boquaren triseis qd se ha de pagar i ca  
boquaren triseis qd se ha de pagar i ca  
de na andi non ma vnos qd se ha de pagar  
rnicura qd se ha de pagar su m q. Otro vez se ha  
de pagar de los tercios qd se ha de pagar  
fin de el mes de 1600 as de las sesenta e seis  
de los tercios qd se ha de pagar de boqu  
bo qd se ha de pagar al dho hospital en cada un año



Sp. qd se ha de pagar la libranca qd se ha de pagar a la Marquesa de...  
qde se ha de pagar al dho hospital...  
xalcala qd se ha de pagar

duy el m. fol  
c. ee 7. fol



Sepan quantos de la carta Vieren como  
 Juan Vareda V. de la ciudad de Segovia  
 en la collacion de San Gil estando al pres  
 en la villa de los Hornos en me  
 de los ospitales de la collacion de  
 ciudad de Segovia que esta sueraz y  
 de la guerra de macarena de la  
 virtud de poder que de el tengo de  
 do de la villa de Segovia V. de Segovia  
 de la villa de Segovia que pago  
 a la villa de Segovia de Segovia  
 de Segovia en Segovia de Segovia  
 de Segovia de Segovia en Segovia  
 de Segovia de Segovia en Segovia

Sepan quantos de la carta Vieren como  
 Pedro Rondoneli V. de la ciudad de Segovia  
 en la collacion de San Lorenzo en la  
 de los ospitales de la collacion de  
 de la ciudad de Segovia que es sueraz  
 de la guerra de macarena  
 de la villa de Segovia como sumario que es  
 de la virtud de poder que de el  
 administrador de la villa de Segovia  
 de los de la villa de Segovia que es  
 de la villa de Segovia en Segovia  
 de la villa de Segovia que es de  
 de la villa de Segovia en Segovia  
 de la villa de Segovia que es de  
 de la villa de Segovia en Segovia  
 de la villa de Segovia que es de  
 de la villa de Segovia en Segovia



os pital y de d. Ferraguer y Juan  
Barre da. Vi. de e. rad. g. a. e. u. d. a. de seuf  
Crea colla ad de san zil morador en  
cedo p. ospital para que dormi en mi  
non re. g. de p. ospital queda de d. z  
y col. rar. jud. i. a. e. z. e. t. a. jud. i. a. e. m. d.  
de fran. a. g. u. a. r. e. s. m. a. e. d. o. n. a. d. o. m. a. s. m. o.  
de e. a. g. a. z. i. e. n. d. a. d. e. s. i. s. i. l. d. u. g. u. e. d. e. a. g.  
cala en su b. i. a. de e. d. e. z. e. a. y. l. z. i. d. e. e. e. e.  
y de su. o. i. e. n. e. y. de quien y condi. z. e. u. e.  
d. i. e. n. t. o. y. q. u. a. r. e. n. t. a. y. s. e. i. s. f. l. y. p. o. s. p. o. d. d. e. l. t. i. o.  
y d. i. e. n. t. o. y. q. u. a. r. e. n. t. a. y. s. e. i. s. f. l. y. p. o. s. p. o. d. d. e. e. q. u. a.  
d. a. y. p. e. a. l. d. e. a. e. m. a. i. o. m. a. y. o. r. m. o. d. e. e. d. p.  
de que crea a z. i. e. n. d. a. d. e. s. u. e. i. l. l. a. d. e. e. r. n. o. s.  
y de su. o. i. e. n. e. y. de quien y condi. z. e. u. e.  
d. i. e. n. t. o. y. q. u. a. r. e. n. t. a. y. s. e. i. s. f. l. y. p. o. s. p. o. d. d. e. l. t. i. o.  
que a. n. e. a. e. L. a. e. d. z. a. e. d. o. r. d. a. l. t. i. d. a. e. m. o. r.  
t. a. n. d. i. e. n. t. a. e. y. n. o. v. a. y. t. r. e. e. f. l. y. q. u. a. t. o.  
d. d. e. l. t. i. o. y. d. i. e. n. t. o. y. q. u. a. r. e. n. t. a. y. s. e. i. s. f. l. y. p. o. s. p.  
d. d. e. e. q. u. a. d. a. q. u. e. s. i. s. i. d. e. d. o. n. a. t. i. o. n. e.  
de g. i. r. o. n. m. a. r. q. u. e. s. a. d. e. t. a. r. i. f. f. a. e. o. m. o.  
t. u. r. a. y. c. u. r. a. d. o. r. a. q. u. e. e. d. e. e. s. o. i. e. n. e. s.  
de e. r. a. d. o. d. e. e. d. p. d. u. g. u. e. s. u. z. i. f. i. c. i. o.  
al o. s. p. o. s. p. i. t. a. l. e. n. e. o. s. s. u. s. d. e. p. o. s. p. o. r.  
L. i. b. r. a. n. d. e. q. u. e. e. r. a. n. f. i. r. m. a. d. a. e. d. e.  
s. u. n. i. o. n. e. r. e. y. t. o. m. a. d. o. L. a. z. z. a. b. o. n. d. o.  
@ A. o. d. e. e. p. u. a. l. e. o. s. c. o. n. t. a. d. e. r. n. g. y.  
de e. d. p. d. u. g. u. e. s. u. f. f. a. a. n. d. e. o. y.  
d. o. s. d. i. a. s. d. e. e. s. t. e. y. t. r. e. s. m. e. s. d. e.  
d. i. z. i. e. n. q. u. e. e. r. a. m. a. s. d. e. e. a. f. f. o.  
de e. r. a. e. a. r. t. a. y. e. e. d. p. t. i. o.

to. de em. n. site





fran de goz eorru equaees con fa  
 aucta de jurar z hostituz a que  
 merr ficio de p d m de e d p d d e  
 r r o n d i n e l i d i e r o f e e q u e e f t o g n  
 f e u i e e a f e i s d i a e d e e m e e d e  
 d i z d e m p e s e s e n t d s o d i a  
 d o t o . f r a n d e g e r e r e p a d l o p z  
 e o r u i s d e g e n t e r f e e d e o q u a e  
 f r z e m i s i g n o e n t o m p f a n d d f  
 e e l l e r p a r a e e r u i d i d e s a i s  
 e z o g m o a e o n s o f r a n e e e f t u i p d e e  
 f a u i . d e e a u d d e e r a n s s i z e s a c a r  
 e e r e p o d e r d e e p r i g i n a e q u e e e e e o  
 e n s u p a d e r z i d e e l a v a r r e d e e e  
 q u a e e a d i e r t z v e r d a d e t o p e r f e e d e  
 e e e o f r z e m i s i g n o e n t o m p d e e v e r d a d  
 g m o a e o n s o f t u i d i d  
 e n d i r t u d d e e q u a e d o p o d e r q u e  
 d e s u s o b a z n e o r d o r a d o g p e e  
 v s a n d o e t o r g o c o n d o e n e e d p n o r  
 o r e q u e e r e e l v i d o d e a l o n s o d e e e  
 m a r i o f i e e z d e e r a u i e e z m e  
 z r o m o d e e a z a b i e n d a d e s u f o  
 e e d u q u e d e a e c a e e e n e e e e  
 d e n t a z q u a r e n t a z f e i s f o p e g o  
 d . d e t r . l a e q u a e e e m e d o f  
 d a f a e n l i r t u d d e l n a l i v r a n e e  
 d e s u i s . l a m a r q u e s a d e t a r i f t e  
 a u t o r a z e a r a d o r a d e e a p e r s o  
 n a z v i e n e o d e s u i s . e e d e d u q u e





*[Faint, mostly illegible handwritten text in the upper left margin]*

En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre  
En su nombre y en su nombre

Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey

*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*  
*[Large decorative flourish]*

Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey  
Yo el Rey

*[Small decorative flourish]*

carta de pago q dio su debarreda ve  
londres tenyendo a alongo de al maris mayor  
do no del duque de alcala en su il lado de  
nosas aca to ignaren foris syocho al  
debrigo q cas a una naq nra marquesade  
fayda como futura i uxada de al duq  
su hijo el oro aca se hospital de lo corrido de  
cinco años q dos tercios ha sta finde de sientre  
de 600 rs de las regentadas q se han ter  
ciado que el año du q pago de tributo perpe  
tuo al dho hospital en cada año

Yo afirmo esta declaracion de la libranca como se la  
paga este pan al hospital de dicho dho hospital de lo corrido  
q cadran.

duq el m. jo  
c. de q fo

de oficio quarto...



SELLO QUARTO. AÑO DE MIL  
SETECIENTOS Y QUINCE.

Cedula del Sr. D. Juan de Torres y Guzmán  
 Ciudad de Sevilla doyo fe que con presencia  
 de una Escripura que ganase el Sr. D. Juan de Torres y Guzmán  
 y firmada de Luis de Medina. D. D. que fue  
 de esta Ciudad contra que ante el Sr. D. Juan de Torres y Guzmán  
 como ta... y ciertos testigos en el día  
 Sabado Veinte y quatro de Septiembre de  
 año pasado de mill quinientos y quarenta  
 y siete el Sr. D. Juan de Torres y Guzmán  
 Marques de Santa Ana y los Sr. D. Fernando  
 Henriquez y Don Fadrique Henriquez  
 de la Vera hijos de los Sr. D. Fernando  
 Henriquez de la Vera y D. Juan de Torres y Guzmán  
 Carrero su mujer defuntos de memoria  
 y conformidad otorgaron Escripura  
 en que dijeron que con tanto en el día  
 Marques y la dha D. Dora Innes. Dicho Carrero  
 su madre havia otorgado y otorgaron ciertos  
 Contratos de matrimonio con ciertos hijos  
 y herencia pertenecientes al dho Sr. D. Fernando  
 de los que havia dexado el dho Sr. D. Fernando  
 Henriquez y que le pertenecian de la dha  
 D. Dora Innes. Dicho Carrero su madre Juan de  
 Toro sobre los bienes que havia de haver  
 y heredar los dho Sr. D. Fernando y Don Fadrique  
 Henriquez de la Vera sus hermanos y la  
 D. Dora Innes Henriquez de la Vera su hermana  
 su hermanas, e a qual dho consentido otorgaron  
 tambien havia sido otorgado por los dho  
 Sr. D. Fernando y Don Fadrique y D. Dora Innes  
 Henriquez segun mas largamente se con  
 tenia que havia pasado ante Juan de Torres y Guzmán  
 D. D. que fue de Sevilla en diez y ocho de

1100

218  
Fue el día de Mayo pasado de mill quinientos  
y noventa y cinco, porque en cumplimiento  
de lo que contiene el dicho convenio, se hizo la particion  
y distribucion de todos los dichos vienes y herencias  
para que cada uno y cada una de las dhas personas  
y personas por lo que solamente tocaba a cada uno  
de los dichos herederos con los cargos y de las  
condiciones que en el dicho convenio y particion  
havian hecho se contenian, la qual se hizo asi  
en la escritura de que hoy se trata y se menciona  
por una cuenta en la herencia que queda a los dichos  
señores don fernando y don fernando en que se les señala  
dichos vienes, casas y rentas, se les dice en esta  
manera lo que se contiene en la particion siguiente  
Después de la de esta renta, cinco mill y  
novecientos e diez e seis mrs. cinco  
cabises y medio de Panensiado que tiene  
de tributo en cada un año sobre las dhas  
rentas, el hospital de las ánimas de la  
de Sevilla, y una quinientas fanegas quatro  
de comones, y medio de trigo que tiene  
sobre la dha herencia de tributo las  
capellanias que pertenecieron a las  
condes de los montes que vale todo  
los dichos cinco mill y noventa y cinco  
e diez e seis mrs. y tres cabises y

Cabises de Pan de fanegas de Panensiado

50916 mrs

Juan de Alarcón como se probaron y se acordó en el  
dicho convenio y particion que ha sido pasado  
ante el dicho Juan de Alarcón el día de  
veinte y ocho de febrero del dicho año pasado  
de mill quinientos y noventa y cinco en que  
y por lo que se contiene en el dicho convenio para  
la particion y distribucion en que los dichos  
vienes y herencias para por ellos y que sean sus  
de los días que en la particion se contiene  
de la parte para sí y sus herederos, dándose como cada  
uno de ellos por consentimiento y pagados a su voluntad  
de los dichos vienes que así se llevaba con el consentimiento

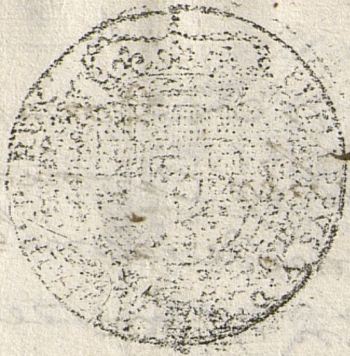
A

de las Leyes de la pecunia y condonacion  
de la de mara en alguna vbiere en forma  
y condeia poderosamente y apoderamiento  
poder para tomar la posesion y con reuion  
de dñs. acciones y de vna de dñs. supena  
combenional y conuato e de curia en  
forma — segun contra de la dñs. curia  
y lo aqui y otros conuenda con su original  
aque me refiero la qual para este efecto exhibo  
ante mi y bolto a vbiere en poder don Joan  
Garcia Plaza. Presvitero adm. de dñs. hospital  
de la Sangre extra muros de esta Ciudad de  
Sevilla aqui firmo y para que conste de donde  
combenca de su Rediccion en hoy e presente  
fho en Sevilla en vbiere dias de meses de Abril  
de mill seiscientos y quince años

A. del Garcia Plaza

*[Handwritten signatures and seals]*

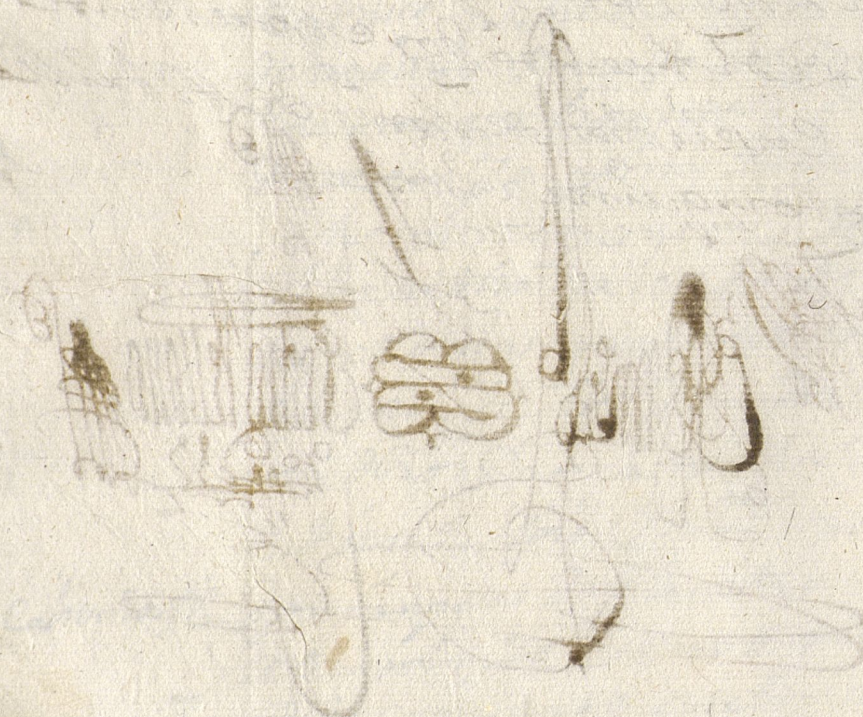
*[Large decorative flourish]*



Dirabepachen de oficio quarto mto;

DE LO CUARTO. AÑO DE MIL E  
TRESCIENTOS Y QUINZE.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*





SE... CUARTO AÑO DE NUESTRO SE... QUINIENTOS...

Yo el Rey... En el día Sabado...  
 Ciudad de Sevilla...  
 una escipitura que...  
 de Luis de Medina...  
 que ante el mio dho Com...  
 tengo en el día Sabado...  
 de el año pasado de mill quinientos...  
 y tres...  
 de tarifa y los...  
 fadrique...  
 Juanes Puerto Carrero...  
 un acuerdo y con formidad...  
 en que...  
 y la dha...  
 havia pasado y...  
 rion...  
 vienes al dho...  
 de dho...  
 se pensarian de la dha...  
 su madre;...  
 de haver y heredar los dhos...  
 y fadrique...  
 y la...  
 ma subhermana;...  
 tambien havia sido...  
 Fernando;...  
 segun mas largo...  
 ante Doan...  
 noche de Abril de el año pasado de mill quinientos...  
 y tres...  
 del dho convento...  
 de cada los dhos vienes...  
 y la dha...  
 tocaba a sus a...

Con los Cargos y de la manera q. en el dho. contrato  
y particion que havia hecho se contiene, la qual  
se contiene en la Escritura de que se ha hecho  
mencion por Cua que usa en la herencia que se da  
a los dhos. <sup>los</sup> fernando y yadrique en que se les  
señala ciertos bienes Rayes y Perras; y los dhs  
cuencan de ellos lo que se contiene en la Partida  
de que se

De que se sabe de esta Venta cinco mill  
y nuevecientos e diez e seis M<sup>rs</sup>  
e cinco cahises y medio de Pan de azúcar  
que tiene el dho. tributo. Encada una  
de las dhas. Perras; e la porción  
de las cinco Rayas de de la yma  
quince fanegas e quatro celemines y  
medio de trigo que tiene sobre la dha.  
herencia de tributo las capellanias  
que yo mismo compré la condada de los  
molinos que valiendo los dhos. cinco  
mill y nuevecientos e diez e seis M<sup>rs</sup>

Cahises y medio

y siete cahises y dos fanegas de Pan de azúcar # 58 916 M<sup>rs</sup>  
y aprobando como se probaron y Pacificaron. el  
dho. contrato y transacion que havia pasado ante  
el dho. Juan de Soria e de fecho dia veinte y ocho  
de Abril del dho. año pasado de mill quinientos  
y treinta y cinco. En todo y por todo se compró como  
en el dho. contrato se contiene y particion y se dividieron  
entre los dhos. ciertos bienes y herencia para yo solo  
y que se comencen desde today que en la Partida  
se contiene en adelante para siempre la mana  
dando e como cada año se da por contenta y pagada  
a su voluntad de los dhos. ciertos y se llevaba con  
prejuicio de las leyes de la pecunia y condonacion  
de la demora si alguna vez en forma de  
desapoderamiento se apoderare. Poder para tomar  
la posesion y con herencia de dho. Partida  
y de bajo de ciertos y en la Partida y con contenta

Decurrido en forma = Segun consta de  
la dha cedula y lo aqui conuerso con  
municipal aque me refero lo qual para esse  
efecto escribo ante mi y bollos allebar en mi  
poder. D. Juan Garcia de las Paredes acadm  
de l dho hospital de la Sangre e comunio  
de esta Ciudad de Paredes aqui firmo y para q  
conste donde combenga. de su R. P. D. Juan Garcia  
de las Paredes. En Sevilla en diez  
dias de mes de Abril de mill e trescientos  
y quince años.

D. Juan Garcia de las Paredes  
[Signature]



Para despachos de oficio quarto m[...]



**SELO QUARTO, AÑO DE MIL  
SETECIENTOS Y CINCE.**

*[Faint, mostly illegible handwritten text in cursive script, likely the body of a letter or official document.]*



*[Extremely faint and illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

n.º 8.

Dijo Gonzalez de Godar mayor ordomo de  
 ragañenda One N E Dno duquende  
 alcala mi fener tiene En subillada de  
 casa de los gajules de nos mara quedi stajo  
 y euada de suazgo de Acano pagara  
 aegos orital de Naranga y stramerca  
 y stauidad Ten fumenbre de llien  
 Dpto baldes de sumay ordomo En fund  
 quamen tay quatro fanegas de euada que se  
 libramos o orlo con d de N tribu y senso  
 der ore tuo que de le paga de venite  
 dos fanegas de euada cada ano Non  
 por el pasado de secientos y tres  
 pmo y este de secientos y treyn  
 tay seis un dos fmi de diciembre del  
 quon hezta de pago y Matibana  
 quedamos En virtud del poderi que de  
 su e de tenemos tomada la ragon  
 En Maonit aduina de su e de lenda  
 le se se birany a araran En quinta  
 de halla en feui lal endie y o de  
 Julio de mill e secientos y treyn  
 y seamos = don Juan de riber a = el nien  
 don garcia de d to mayor = don Juan  
 de al m ay pur man = to more Naraton  
 Dijo curado cauauero

A  
 B

D

Concuerda de las ras l aduonerie  
 librami en to original de donde  
 fue sacado e ne para el feto  
 orbro de semellunado  
 Dpto baldes de Onoro bolbo Pa

n.º 4

Y





*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

2  
Copia de una Carta de pago de Libras del Sr. Duque de  
Orleans y pagada a cuenta de 1635 y 1636 del Archivo  
de la Real Chancilleria de Valladolid







Jabonerias del todo  
el Arzobispado de Sevilla  
y Obispo de Cadiz

Yo el Rey en su Consejo de las Indias

que el Cabildo de Sevilla y su

cabildo de Cadiz y sus

cabildos y ayuntamientos

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

hazimto del Jabon  
Prieto de Utrera

Yo el Rey en su Consejo de las Indias

que el Cabildo de Sevilla y su

cabildo de Cadiz y sus

cabildos y ayuntamientos

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

que se acordaron y se acordaron

28

1795 9 U

1795 9 U

1795 9 U

1795 9 U

8

ses grand sestanz

✓ ses ~~quatre~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
mebe ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
mee ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
es ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
En ai en ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
en boneriaz ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
nme ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
mms ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
da ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
en ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
leg ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
m ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
y ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
f ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~

U ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~

mentali quida

+ de ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
de ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
Or ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
m ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
no ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
las ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
mee ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
en ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
que ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
li ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
ans ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~  
m ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~ ~~cent~~ ~~vingt~~ ~~deux~~



In quenta mee marabedis dezien  
ta et aduonno Ouesu scizia  
los q de dugin. Obreas In  
bonarias a meo cargo de do deelas  
de de miz a fazon de beyu te  
nyemis se mpear

gmr LU

Juro

+ Seledaron mis Junge mee e sete  
centos. e quenta mis de Juro per  
petuo et aduonno. Obre  
certas dentas. nute m das e  
m drebreegio Ouesu de  
las etrego

eyU dml

Juro

+ Seledaron mis diez meems de  
Juro de dactu et aduonno  
ano Obreen denta de  
de cada sala de se vrea  
Oveuno sentre ne e n un  
drebreegio Ouesu de  
las etrego dees quales se de  
Oventan de nuce mruedis  
et aduonno Ouesu obligas  
a dugin a vna deeen  
Oue dresenta m srs e n  
cada vnono et vglea de m  
mruos de se vrea ansi Ouees  
q donliqui de diez mee mru  
uedis de denta et aduonno

eyU

Arbo de Casas  
en Briana

Se recaron mis Chimendas e  
an Oenta mis etubus e  
ga un mo. Obreers casns de  
se fassa de tina

U9 L

Arbo de Casas  
en Oberea

Se recaron mis dos me mis de  
tribus por detus e a un  
ano Obreers casns de fin  
s ungez in Oberea e tina

4U

Huerta de Dona  
dia de Alcaudete  
en la Vega de Laxm

Se recaron mis la huerta de  
donado del ca de te Obreer  
Vega de Laxm in la qual tiene  
tomada de Jorvira Juan  
de mero y paga cada ano  
de te me m m m m m m m m m m  
a unes e cent libras de acaz  
vesti m m m m m m m m m m  
yaga en en m m m m m m m m m m  
cada mo antano de cada  
a un cent m m m m m m m m m m  
de cada libra de acaz tres  
m m m m m m m m m m

byU

U9m

Arbo de Hierros  
en la Puebla de Coria

Se recaron mis Chimendas e  
an Oenta mis etubus e nca  
de un mo. Obreers tres  
debernabe in Oberea en la  
Puebla de Coria

U9 L

Donadio  
en la  
Puebla de Coria

Se resaron mas una

Don. que abega sea

Puebla que se

suu dividida en

cuertas haças que

se ntaba a etian

Don. que m senora

ff. reses no y mebe

caztes de donter

que de partes

de tigo e bna de ce

laga y mas tres fa

negas segarbanos

encasa un mo

+ estimmse las tres

fanegas segarban

las tres fanegas de

donter a a s

Donadio  
de Alcaudete  
en la Vega  
de Carmona

+ Se resaron. mas ce

donadio de alcaude

de ener Vega de

carmona que

se ntaba a etian

Don. que mi senora

ff. reses no se senta

caztes de donter

carmona y sesenta pa

reses de a a un mo

ff. reses no se senta

12 48

48 148

12 48

Donadio  
de la Torre  
de Gomez Car-  
dena termino  
de Utrera

Generaron infre de  
nadio sea de re  
gomez car dena  
termino de  
Utrera Ouzren  
taba netren do  
Ouzren senora fa  
ces no setenta  
e fmo agizes de  
Ouzren m de y  
Ouzren mo  
Ouzren con rual  
Ouzren sabna en  
cada unno

Donadio Zerra  
catin en Utrera

Lt

Generaron mis re  
donadio de ruz  
catin. Ouzren  
Ouzren senora  
Ouzren Ouzren  
Ouzren fmo  
Ouzren con Ouzren  
Ouzren de amtz  
Ouzren fmo  
Ouzren galena  
en cada unno

Decorative flourish

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

el Donadio  
de la Vega de  
Berzel en Utrera

Se heredaron mas de  
nada de heredad de  
Berzel tres o tres  
de tierra que  
habia en un  
terreno que se llama  
fallejo de veinte  
cagizes de un  
lado y veinte y  
cinco en el otro

20 lb

Cortijo del  
Alguazil en  
Utrera

Se heredaron mas de  
un terreno que se llama  
de tres o tres de  
tierra que se llama  
de sesenta y tres  
cagizes de un  
lado y sesenta  
y tres de otro  
lado en un terreno

le y lb

Parte de tierra  
de la D<sup>na</sup> Ines  
Puerto Carrero  
en la Heredad  
de Berzel en  
Utrera

Se heredaron mas  
de un terreno que  
se llama de sesenta  
y tres cagizes de  
un lado y sesenta  
y tres de otro  
lado en un terreno  
que se llama de  
sesenta y tres  
cagizes de un  
lado y sesenta  
y tres de otro

20 lb

clerico  
y diez fmeqis de  
Jantez m de y ren  
N esctenta e qys  
grecias e de  
Vn ano

lee by lo e f

Parte de las  
de Jnes Puerto  
Carrero tenia  
en los Donadros  
del Algarve y  
la Gama y su  
amigo

Seze en un mger  
parte que mi  
mon tenia sus  
dmas sus xee  
gube y legam  
y sum amgo. que  
fentabm a et pu  
Ores usenozu fa  
ces no. qn uchi  
zes. y dntu f  
y dute clemn  
de Jantez m de  
e qonze gaeun e  
caer b nno

le u f b y r t

de m el b y f

de xl lo b f b y r t | 199 22 U d r l

de mmer de  
mun tan lo de  
de m ob seze en  
de m d nend e m  
mentas y bey u te  
vnee y sete gen  
de m. e an q tamis  
e m m y en ds e que  
venta caguzes e an  
de m

de m

fincas y oyetee  
le mynes de pinter  
ciao y setecientos  
ochenta e cygo  
gerrenta Encasabr  
Ano

De gneru desta  
Penta

v/o  
Tributos al Hosp  
de la Sangre  
nº 48 - 50916 mrs  
nº 8 - 22p 2da  
Honº - 44p frigo  
Sobre las fincas  
que desta parti  
cion heredaron  
los ss D. Hernando  
y D. Fadrique

tres ochenta e ses  
ta zienta ann mee  
y mebe cencos e  
seis e seys mrs e  
quatro ayres y m  
de pinter a ad  
que tiene de tribud  
Encasabr un ano  
Sobre las hazien  
das de es dital  
de las' onno de los  
de de vicia y m  
quinze fincas e  
quatro celemines  
y medio de tugo  
que tiene sobre  
las hazien das  
de tribud las a  
decermas que yn  
tituyo. ni omioza  
la an desta deos

Handwritten signature and decorative flourish at the bottom of the page.

molares Orelnee  
+ de los ojos como  
vive y mebe  
censos e diez seis  
marruedis y siete  
cagizis y es fame  
gas de dantezan de

Cental Omia

de manera Orela  
can de de los ojos  
Un Orela de Omia  
mucos Orela  
vive y siete censos  
de Omia Omia mis  
de Omia mendas equa  
renta cagizes y m  
afamegas y siete  
te celemynes de  
dantezan de de  
Cental Omia  
Un mo. Orela  
mas de los om  
de me y mebe cen  
dos y diez y seis  
mis y siete cagi  
zisy es famegas  
de dantezan de

by 48 y 1/2 | 11 omia

Query de tubuassora  
En gognazien da reg  
Amore que dmd  
Uns mds dese  
drelbms ren fih om da Un  
quend y om mentas  
Eca dize mee e ego  
gends y treyn ta gna  
tu mar bedis

v y om mendas y treyn  
ta tres cazizes y tres  
fmezas y Oete  
de lemy nes de  
Ganter m d. En  
ca de un mo. y m  
Ote rentas equa  
renta e ego galein

Los Chales gnos om  
mentas e treyn ta  
e tres cazizes y tres  
fmezas y Oete gle  
hines de dmtz m d  
se de dizen a dms  
A fazon de mees  
Uns mds. e caziz de  
Dantez gnd de leu  
nyendes e fcom  
t dnd e valor de  
las dms Ote mentas

Decembris 19 de m dms

+

cuarenta y ocho gallinas <sup>montan gete centose</sup>  
noventa e mebe y mebe  
Cientos e cin. onenta maravedis

Dr er fell dnr

V de manera. Que monta todo que

ysimrean dnr Lee

que mas heredem e om da m  
de dno de dno e pallas  
e dno de un estado de 28  
y diez y entas e cada diez y mebe  
Este censo e de cenenta e  
cinco maravedis de cenenta e cinco  
en un ano y a mozer de dos  
e nestacantidad de un de un  
tribuy e nea paga de dos tri  
buos y de los que se po mise  
vora al tenido de on faees  
om y ener paga de la parte de  
mi senora donna maria

de po my senora que en gloria  
eterna de sus faees e menda  
om y entas e onmentar om  
vive e om y entas e de cenenta  
y tres maravedis de tribu e  
ca de un ano de las que  
las saboneis a razon de diez  
e deys mee mis se mela e los de  
e entas e de cenenta e cinco  
vive e diez y entas e diez y mebe  
e mi senora la mar que sea seber

§

Larga y los sesenta mree mas  
Pedro ses sinosa vezinode  
Orvrea y los cent mree m m  
Vedre los seie deus sey negs  
mger de Pedro vief. y a los seie  
deus seie en y de a. Orvbrede  
vezinos se se vrea los Orv  
tr. vn mree y seie. 2. en  
Orvta mree deis. A don per  
Orvta seie en 2. dona catalin  
Orv mger vezinos se se vrea  
los Orvrees. Orv se an tenen  
de orv senzia amu Orv se se  
en vn g nend y seys cent  
Orv nte mree y seie mree  
de Orvta en cada vn mo y en  
sees Orvros don se n m de 2  
don fadigue amu se se se se se  
quendos y seie mree 2. ca se se mree  
se se se se se se se se se se se  
de Orvta en cada vn mo y en  
Orvta Orvta de 2. Orvta su  
senzia se se se se se se se se  
to mree y seys cent y seie  
vnebe mree. en cada vn mo y los se  
vros don se se se se se se se se  
se se se se se se se se se se  
y se se se se se se se se se se  
y se se se se se se se se se se

Orvta Orvta

Orvta Orvta

v y ten mmd my omoz en on  
torimend. Que stand q nose  
lasage. my genoz doni maria  
de le desen on tu agentas mee  
manueds gerei mendos en  
ca de un mo. Dagnos doz  
on genoz. y los omozes on  
germanos doz rata de  
lo que cada un gere en  
y dan de la la anti  
bucion gestas on tu gen  
tas mee manueds et  
on genoz an un on end  
y se te gentas mee a tre  
z uendos mis de renta ca  
da mo doz que se a ny  
den de mas de en an tubu  
con de la ditulo on  
des de este renta  
unee manueds de renta  
cada uno que se la mta  
dees que se rentan cosu  
y nos de ben dals e ben lau  
ra de manera que a un  
y dagnos on genoz gen  
y y sesenta y me de me  
y y se uendos on tu renta

Un mis cada uno y a los seño  
res enger nome y don fa  
guone dozientas e treynta  
uize y seys denas y mebe  
mis cada uno. amo se rederos

reuell or te

c. leteruwer

Enas e denas e treynta  
y faderze mee y se fe yn  
tis e egera e egera e egera  
de egera cada uno e nes  
amo e egera tus e nes

te e nes e de manera que  
que e egera e nes e nes  
estas es. e nes e nes e nes  
Un amo. e nes e nes e nes

tas e nes e nes e nes  
mamedis y los señores don  
f e e nes e nes e nes e nes  
tas e nes e nes e nes

ol u de egera

ur er in u e e e

e nes e nes e nes e nes  
e nes e nes e nes e nes

y e nes e nes e nes e nes  
e nes e nes e nes e nes

Un e nes e nes e nes e nes  
e nes e nes e nes e nes

de e nes e nes e nes e nes  
e nes e nes e nes e nes

Un e nes e nes e nes e nes  
e nes e nes e nes e nes

e nes e nes e nes e nes  
e nes e nes e nes e nes

deo dicitur in dno sere dny m  
 et ab omni de dagnans  
 los senos dngz nom d  
 y en fa dngue unguen d  
 y faend yge tenta yge ysmee  
 e dngz a dngs e dngta  
 yge ysm. por dngs dngs  
 dngz dngs yge ynte dngz  
 yge y dngs e dngz ms.  
 dngz dngs a dngz dngz  
 a los dngs dngs dngs dngs  
 bera dngz dngz dngz dngz  
 dngz dngz  
 debe dngz dngz dngz  
 dngz dngz dngz

19 dngz dngz dngz

las mebe dngz e dngz dngz  
 yge ms e dngz dngz  
 dngz dngz dngz dngz  
 a los senos dngz dngz  
 e en fa dngz dngz dngz  
 dngz dngz dngz dngz  
 e dngz dngz dngz dngz  
 e dngz dngz dngz dngz  
 dngz dngz dngz dngz  
 dngz dngz dngz dngz

Stienderbee de myeer omis  
et Ommentā y Ope te mis les  
gebe Onsenun Ortegen

Orleyvor 4

Las ygesenta e of myeese  
ys Cinhs y of monuedis

elyleerj

debees mis Onsenun  
aenhs Ommentā e of mye  
e aenw Obventa e in

monuedis gelo vzi de de  
Las yezientas. mee mis de

Juro seers acabaers deb  
yera gesse dze de weew

de Ommentā ygeys Oresus  
mis las se se aron fasta

Ofti de dzenbre de dzo  
y los in Ommentā mee mis de

Ofenta e in sabnmo gestas  
yezientas. mye egoz m losse

nores dngernmo e in fa  
Dugie de de dumerose

genero de mee e Omis e Or  
zenta e Oye te mis e ad

Lante

of seers O tns dzenbas e in  
Ommentā mee mis de Ofenta

de Ommentā ygeys omis mis  
e



fa dague den de Jumezo de  
genozo de mee & Onis & On  
zenta y Oye te amor

ceos otus Onmentame  
maruedis de Juro. f estans  
puzon Onis moe de de deum

di de mayo de mee & Onis &  
Onenta Oye te mus En

deem te ceos rru de  
ceos de de. Jumezo de de

ey Val nero de Onis. f asta

fin de abue sumente. ce de  
de susenur yezemei &

gen & On Onenta mis

190 ley Dmree te

90 ley Dmree te

de manen Ones rru de de unquen

190 ley Dmree te

Onis ce setenta y ceys mee

ley Dmree te

Onitw Onis & Onen

de ys maruedis Ones rru

Ones de f de e de fadu q

de bena onsenur de ce cadner

de e abon. este unquend y On

de de mee y ime be Onis

Onis. les de de de f atade

la fenta de maruedis de

Onis moe f rru de de On

de los Ones rru f estans que







Quem dante eeva nos  
eeva lacta y lacta dante  
dante tal dem d y m d n e  
d regim y d vese d d d r e r  
e d n e r q u e l a m d m t e r e l a  
d t a y b i d t a a e r d t a d e r  
f f e t a r a a b a d f e r g a d t r e b i b u s  
y u n d e b u a b e d m a s u n p r e  
d m a s d m d h e s a n d d  
v o l u n t a d d e r d e e e s d e  
u n a r z u n e d d e d e e r d  
d m d d d e e s d y m e n  
t s d m e e d d e r e y d e e s  
g r u o d e e d n o n d d d o  
m u e r e e e n s e m t r e n e d t o r s  
d t u s d e s d m e r e e y e s f r e  
d r o s y d d e t d t u s a s r o  
d e s d m e r d e e n d m f e l o r  
d d m d n d d e l a d n m  
d e e e s d a n t r e s e r e s t a  
a r t a a n t e m i d s d m d t r  
d m t e d e e s d e m d e e r  
d u e l m d e e s u n  
d e m m y d d e r g e n  
d b r e e d m d d e z o n d m z w  
d





georgius commen. Die Om goren  
Dobrend voren Duro  
Luyem egzen e demuyas  
Vrind godes e die Dose  
Dyon Dinnen yen Onnubre  
e gecaen Dno deess Gtmen  
maren Aae ligm y abm  
Dobruena firme e valeden  
mido Dylot vnos ladresen yen  
yegzen alos e tios y los otros  
y los otros. Presentes seyen  
de Dmay ms mo se dizen  
Dode zam Dhd y basant  
ceson y tras Daso y n rebo  
cabe yen causa Dzo Dn  
alos vnos alos e tios y los otros  
alos otros. Daren abm  
deess e se demman zon e  
y tras Dazaron los vnos alos  
e tios y los otros alos e tios  
alos los de rejos e abnones de  
elicon y banen inend. Drees  
personales myos e y pote  
cazios. e tios. Drees de  
Drelos e de bienes y gerenn  
§





usa e ante deos regno  
geses nebaeg yger firme  
estabee y baegero St de  
yora de tarasum. Sicut  
medaney oblige as ygerbe  
pauelos de. Omnes mites  
de Anafa yon fernides  
fadaone. Omnes mites  
hoda a grees a medare  
de an dero y tans. Co  
refiba de. e. Omnes grees  
St de e dorado amo e nel  
Frantene l. d. nesto  
arta d. argaron de  
zon d. ger am. d. y b  
f. m. t. x. d. d. e. m. e. s.  
deos e fueses e fua de  
ome omes fueses e fueses  
ash de sem ante omes de  
e. f. u. e. r. e. m. o. r. t. i. s. d. e. p. a. r. t. e.  
dorado e de medio eger  
de de les aoringen e v. d. m. e. n.  
de anse t. g. e. n. e. r. i. l. a. m. d. l. r.  
e. d. o. g. m. o. r. g. i. n. i. s. d. e. v. e. s. e. d. o.  
de de de de de de de de de de  
f. g. e. m. i. d. o. s. h. a. n. m. s. i. e. t. a. n. a. n.







rum octavo del primer  
legajo,

para el n.º 8 del legajo

n.º 8 y n.º 48 tributos

Titulo del tributo  
de Panterziado  
y paga a este Sr. D.º  
Sancho el Grande  
de los Ex<sup>mos</sup> Duques  
de Alcalá

Y los 50916 mrs de tributo que  
es el tributo del n.º 48 y paga 550  
Estados de los Ex<sup>mos</sup> Duques de Alcalá

particion que hizo peron el myylln señor. D.º  
rafon de beira marquez & tarifa y los ylln de  
señores de n.º 8 y n.º 48 y los bienes q.º  
von de la myylln de n.º 8 y n.º 48 y n.º 8 y n.º 48  
on madre y a beza título de los v.º D.º m.º e.º y.º  
y a los (n.º 8) y n.º 48 y n.º 48 y n.º 48 y n.º 48  
paganal es pital de las cana flayas

Titulo de los v.º D.º m.º e.º y.º  
de q.º paga los señores de n.º 8  
en Riqueza de n.º 8 y n.º 48 y n.º 48 y n.º 48  
y n.º 48 y n.º 48 y n.º 48 y n.º 48

Sancho

(Circular stamp)

(Circular stamp)

En cob.  
En alar.

De l'egge.  
De s'egge.

En cob.

Alar.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.  
En alar.

De l'egge.  
De s'egge.

En cob.

Alar.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.  
En alar.

De l'egge.  
De s'egge.

En cob.

Alar.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

En cob.

Alar.

En cob.

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<i>TOTAL</i>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		<u>en com.<sup>s</sup></u>
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.		
En com.	Cocido.	En com.		<i>TOTAL</i>
En cen.	Caldos.	En cen.		<u>en cen.<sup>s</sup></u>
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	Dietas.		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	De arroz.		
En alm.		De fideos.		
En cen.				

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<i>TOTAL</i>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		<u>en com.<sup>s</sup></u>
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.		
En com.	Cocido.	En com.		<i>TOTAL</i>
En cen.	Caldos.	En cen.		<u>en cen.<sup>s</sup></u>
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	Dietas.		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	De arroz.		
En alm.		De fideos.		
En cen.				

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<i>TOTAL</i>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		<u>en com.<sup>s</sup></u>
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.		
En com.	Cocido.	En com.		<i>TOTAL</i>
En cen.	Caldos.	En cen.		<u>en cen.<sup>s</sup></u>
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	Dietas.		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	De arroz.		
En alm.		De fideos.		
En cen.				

<i>Mes de</i>		<i>Dia del año de 18</i>		<i>TOTAL</i>
<u>Hombres.</u>		<u>Mugeres.</u>		<u>en com.<sup>s</sup></u>
<u>Pan.</u>	<u>Carne.</u>	<u>Huevos.</u>		
En alm.	Carn. <sup>o</sup> lib. <sup>s</sup>	En alm.		
En com.	Cocido.	En com.		<i>TOTAL</i>
En cen.	Caldos.	En cen.		<u>en cen.<sup>s</sup></u>
En cald.	Extraord. <sup>s</sup>	En cald.		
Raciones.	Velas p. <sup>a</sup> la enf. <sup>a</sup>	En sopas.		
Hogazas.	Vinos.	Dietas.		
Chocol. <sup>s</sup>	Bizcochos.	De arroz.		
En alm.		De fideos.		
En cen.				